

ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΛΑΣΤΟΓΡΑΦΙΑΣ ΤΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΑΡΧΟΥ

Kύριε Συντάκτα

Δὲν ὑποθέτω ὅτι θὰ ἐπιστεύσατε οὐδὲ ὑμεῖς οὐδὲ ἄλλος τις ἐκ τῶν συνδημοτῶν μου ὅτι ἡτο δυνατὸν νὰ ὑπομείνω καὶ παραβλέψω ἀνυπεράσπιστος τὴν πολεμικὴν ἥτις ἐκινήθη κατ' ἔμοι ἐξ ἀφορμῆς τῆς δῆθεν πλαστογραφίας τῶν πρακτικῶν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου. Ἐσίγησα κατ' ἀρχὰς ἀναμένων νὰ συγκεντρώσω στοιχεῖα ἀσφαλῆ καὶ ἐπισημα, ἥδη δὲ δύποτε μολ παρέχει ταῦτα ἡ ἐπὶ τοῦ ἐκδοθέντος ψηφίσματος τῆς 3 Ὁκτωβρίου ἀπόφασις τοῦ Νομάρχου, ἡ λίαν εὐστόχως ἀνατέμνουσα καὶ διευκρινίζουσα τὸ δλον ζήτημα, ἀναλαμβάνω τὴν ἄμυναν διὰ τῆς δημοσιεύσεως κατὰ τὸ παρὸν τοῦ σχετικοῦ ἀποσπάσματος τῶν πρακτικῶν τοῦ διαλαμβάνοντος τὴν ἀπόφασιν τῆς Νομαρχίας.

Μέθ' ὑπολήψεως
Δ. ΒΙΝΙΕΡΑΤΟΣ

Ἐν Ἀριστολίῳ τῇ 16 Οκτωβρίου 1914.

**Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ
ΠΡΟΣ
ΤΟΝ Κ. ΔΗΜΑΡΧΟΝ ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΥ**

"Εχομεν ύπ' ὄψιν τὰς ύπ' ἀριθμ. 1295, 1309 καὶ 1328 ἐ.ἔ. υμετέρας ἀναφοράς, δι' ὃν ύπεβλήθησαν ήμιν ἔξιγήσεις, περὶ τῶν λόγων, οἵτινες προεκάλεσαν τὴν ἀπὸ τοῦ ἀξιώματος Προέδρου καὶ μέλους τοῦ παρ' ὑμῖν δημοτικοῦ συμβουλίου παραίτησιν τοῦ κ. N. Μαυροκεφάλου, ως καὶ τὸ ύπ' ἀριθ. 73 ἐ.ἔ. ψήφισμα τοῦ αὐτοῦ συμβουλίου μετὰ τοῦ σχετικοῦ πρακτικοῦ, περὶ ἀρσεως τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ Σώματος ἀπὸ τοῦ εἰσηγμένου προέδρου του.

Ἐκ τῆς μελέτης τῶν ἐγγράφων τούτων συνάγεται, ὅτι, ὡς καὶ ὑμεῖς ἀναφέρετε, ἐξ ἀφορμῆς παρατηρηθείσης διαγραφῆς, γενομένης ἐν τῷ πρακτικῷ τῆς συνεδρίας τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου τῆς 1ης Αὐγούστου ἐ. ἔ. καὶ διορθώσεως ἐν τῷ περιμετρῷ αὐτοῦ, προσέτι δὲ ἀποξέσεως λέξεών τινων ἐν τῷ κειμένῳ τοῦ αὐτοῦ πρακτικοῦ, τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον κατὰ τὴν συνεδρίασιν αὐτοῦ τῆς 29) βρίσκουν ἐ. ἔ. ἐπελήφθη τοῦ ζητήματος τούτου τῆς διορθώσεως, διαγραφῆς, καὶ ἀποξέσεως, δι' ὧν κατὰ τὴν κοίσιν τινῶν ἐκ τῶν μελῶν ἥλλοιοῦτο ἡ οὖσία τῆς ἀρχικῆς ληφθείσης ὑπ' αὐτοῦ ἀποφάσεως ἦτις οὕτως ἀντεκατεστάθη δι' ἀποφάσεως μὴ μητρικής.

Κατά δὲ τὴν συνεδρίαν τῆς ζησέοντ. Μιὰ πλειοψηφίας ἀποφῆ νάμενον, κατὰ μὲν τοῦ δράστου τῶν ἀνωτέρω διορθώσεων καὶ ἀποδέσεων ἔζητησε τὴν παρέμβασιν τῆς ποινικῆς δικαιοσύνης, ἡ ονήη δὲ τὴν ἐμποτεσύνην του προς τὸν Πρόεδρον αὐτοῦ N. Μανδοκέφαλον, μενδ' ὁ οὗτος υπεβαλεν ἡμῖν ἡν̄ περὶ ἵππον πρόκειται παρατησιγ.

Ἐξεταστέον, κ. Δήμαρχε, κα-

τὰ πόσον αἱ γενόμεναι, ὡς εἴρηται, ἀλλοιώσεις τοῦ πρακτικοῦ τῆς 1ης Αὔγουστου εἰσὶ τοιαῦται ὥστε γὰ δικαιολογῆται ἡ κατὰ τὴν 3(8)βρίσου ληφθεῖσα ὑπὲ τοῦ Δημότικοῦ Συμβουλίου ἀπόφασις, καὶ ἂν εἴχεν ἐκ τοῦ Νόμου τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τὸ δικαίωμα νῦν ἐκδώσῃ τὴν περὶ ἄρσεως ἐμπιστοσύνης ἀπὸ τοῦ Προέδρου ἀπόφασίν του, ἡ τούναντίον ἔξεδοτο τεχνή ἀναρμοδίως.

Δὲν εἶναι βεβαίως ἀπίθανον κατὰ τὴν σύνταξιν τῶν πρακτικῶν καὶ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ὑπὸ τοῦ γραμματέως αὐτοῦ εἰς ὃν καὶ μόνον τυγχάνει διαπεπιστευμένη ὑπὸ τοῦ Νόμου ἡ σπουδαία αὕτη ὑπηρεσία, νὰ συμβῶσι λάθη, εἴτε ἐκ παραλείψεων, εἴτε ἐκ κακῆς ἀντιλήψεως, εἴτε ἐκ παρερμηνείας τῶν λεγμέντων καὶ ἀποφασισμέντων, ἀφοῦ ὁ συντάσσων τὰ πρακτικὰ γραμματεὺς ἡ βοηθὸς αὐτοῦ δημοτικὸς ὑπάλληλος, ἀνθρώποι εἰσὶν οὐχὶ ἀλάθητοι.

Τὰ λάθη ταῦτα διορθοῦνται,
ἀναγινωσκομένων τῶν πρακτικῶν
καὶ ἐπικυρουμένων ἐν ἐπομένῃ
συνεδρίᾳ, συγκαταθέσει τοῦ Σώ-
ματος, ἐπ' οὐδενὶ δὲ λόγῳ εἶναι ἐ-
πιτετραμμένον εἰς ἢ πλειόνες τῶν
συμβούλων νὰ παρουσιάζωνται
πρὸ τοῦ ἀριθμοῦ ἐπὶ τῶν πρα-
κτικῶν ὑπαλλήλουν καὶ νὰ ζητῶ-
σι τὴν διαγραφὴν σελίδος σκεδὸν
ὅλοκλήρου αὐτῶν καὶ τῶν ἐν πε-
ριθωρίῳ ἀπλῆν σημείωσιν περὶ
τῆς διαγραφῆς ταύτης, πιστοποι-
ουμένην, ως ἐν τῷ πρακτικῷ τῆς
1ης Αὔγουστου, ὑπὸ τοιῶν μό-
να ἡμῶν τῶν ταυτίζοντων.

νον ἐκ τῶν συμβουλῶν.
Διὰ νὰ εῖναι αὐτῇ ἔγκυρος ἔδει
νὰ προσυπογραφῇ καὶ ὑπὸ τῶν
λοιπῶν ἐν τῇ συνεδριάσει παρόν
των, ἐνώπιον τῶν δποίων ἔδει νὰ
δηλωθῇ ὑπὸ τοῦ Συμβούλου Α.
Αἰθέρδου, ὅτι ἀπεδόθησαν αὐτῷ
λάμψει ἐμὲ δὲν εἶχαν ἀνατέσσι.

λόγοι οὐ; δεν ευχεν αναφερει.
Καὶ ἡ ἀπόξεσις λέξεων τινων
δὲν εἰναι βεβαίως ἐπιτετραμμένη
ὑπὸ τοῦ Νόμου καὶ κακῶς προέ-
βη εἰς ταύτην ὁ βιοηθὸς τοῦ γραμ-
ματέως, ὑπέχοντος ὅμως τοῦ
Γραμματέως τούτου τὴν εὐθύνην
τῆς τηρήσεως τῶν βιβλίων τοῦ
Σώματος ὡς ἀνωτέρῳ ἐργάζῃ.

Απορίας δημως ἄξιον δι' ήμας εἶναι, κ. Δήμιαρχε, πῶς ἐγεννήθη τοιαύτη ὁψιγενῆς σπουδὴ καὶ ἐνδιαφέρον ἐκ μέρους τοῦ Δημιοτικοῦ Συμβουλίου, περὶ τῆς ἀποξέσεως ταύτης, ὡς ἐὰν πρῶτον ἥδη ἐν τῷ εἰρημένῳ πρακτικῷ παρετηρεῖτο τοιαύτη. Δυστυχῶς τὰ βιβλία πρακτικῶν καὶ ψηφισμάτων τῆς νῦν δημοτικῆς ἀρχῆς ὡς καὶ τὰ τῆς προκατόχου σας ἄτινα ζητηθέντα ἐπὶ ἐπιστροφῆς ὑπεβάλετε ήμιν, γέ μοι σιν ὁ μοιών διαγραφῶν καὶ ἀποξέσεων, ὃν πολλὰς ἐσημειώσατε, ἐν τῷ περιθωρίῳ διὰ παντὸς πολυβδύδος, ταῦθα παρθενίας ητε εἰς τοὺς Δημιοτικοὺς Συμβουλούς καὶ αὐτινες δὲν περιορίζονται εἰς το κειμενον μόνον τῶν πρακτικῶν ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτὰς τὰς ὑπογραφὰς τῶν μελῶν, ὃστε νὰ γεν-

νᾶται εὔλογος ἀμφιβολία περὶ τῆς
γνησιότητος αὐτῶν.

Αν δὲ οὐχὶ ἀλλο, τοιοῦτον ἄ-
τοπον ἐπικρατοῦν ἀπὸ χρόνων
εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Δημοτικοῦ
Συικούσιου ἐλαφρύνει τὴν εὐθύ-
νην τοῦ διαπρόξεντος τὴν περὶ ἡ-
ἀσχολούμεθα ἀπόξεσιν, διδαχθέν-
τος ἐκ τῆς συνηθείας δι διαγρα-
φαι καὶ ἀποξέσεις τῶν βιβλίων
εἶναι τι οὐχὶ ἐπίμεμπτον.

· Η ἔξετασις τῶν ἀταξιῶν τού-
· των ἐν τῷ πρακτικῷ τῆς 1ης
Αὐγούστου καταδεικνύει ὅτι δί-
θύρων ἑδημιουργήθη ἄνευ ἀνα-
λόγου ἀφορμῆς. Η ἀπόξεσις ἐ-
γένετο ἐν τῷ σκεπτικῷ τοῦ πρα-
κτικοῦ, ἐνῶ τὸ διατακτικὸν αὐ-
τοῦ ως καὶ τὸ τοῦ σχετικοῦ ψη-
φίσματος εἰσὶν ἀθικτα, ἐπὶ λέξει
ποὺς ἄλληλα συμφωνοῦντα, καὶ
συνεπῶς σφάλεται τὸ δημοτικὸν
συμβούλιον, ἀποφαινόμειον ἥδη,
μετὰ δύμηνον δόλου χρονικὸν δι-
άστημα ἀπὸ τῆς γενομένης ἀπο-
ξέσεως, ὅτι ἥλλοι ὠδη καὶ δή-
σκοπίμως, η ὁπόφασις αὐτοῦ
τῆς 1ης Αὐγούστου.

Συμπέρασμα ἐκ τῶν ἀντέθετον προκύπτει καθ' ήμᾶς. ὅτι τυπικῶς εἶναι βεβαίως οὐχὶ συμφώνως τῷ Νόμῳ ή διαγραφὴ καὶ ἀπόξεσις, οὐσιαστικῶς δὲ τοῦ οὐδεμίαν ἐπήνεγκεν ἀλλοιώσιν εἰς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβούλου, συνεπῶς ὅτι δὲν δικαιολογεῖται ὁ ἐγερθεὶς περὶ τούτου θόρυβος, ὁ ἀπὸ τῆς αἰθουσῆς τοῦ Συμβουλίου διαδραμὼν τὰς ὁδοὺς καὶ γενόμενος ἀντικείμενον συζητήσεως ἐν τῇ δημοσιογραφίᾳ.

Πολλῷ δ' ἡσσον τυγχάνει δε-
δικαιολογημένη ἡ διὰ τὰ συμβάν-
τα ἔξέγερσις κατὰ τοῦ Προέδρου
τοῦ Συμβούλιου, παρ' οὐδὲντοῦ
ται εὐθύναι καὶ ἐπιφύλακτον
μοιμφαῖ, ὡς ἐδὲν εἰς αὐτὸν ἦτο ὁ
νατεθειμένη ἡ τῶν βιβλίων τοῦ
Συμβούλιου φροντίς, ἐποπτεία
καὶ ἐπιτήρησις καὶ οὐχὶ εἰς τὸν
γραμματέα ἀφοῦ ὡς ἐκ τῆς ἐρεύ-
νης προέκυψεν, ἡ διαγραφὴ καὶ
ἀπόξεσις ἐγένοντο μετὰ τὴν ὑπό-
τοῦ Προέδρου ὑπογραφὴν τοῦ
τε πρακτικοῦ καὶ τοῦ Ψηφίσματος

Αλλ' ή περὶ ἄρσεως ἐμπιστο-
σύνης ἀπὸ τοῦ Προέδρου ὑπ' ἀ-
ριθμ. 73 ἀπό ρασις τοῦ Δημοτι-
κοῦ Συμβουλίου ἔξεδόθη ἀρά γε
ἐν τῇ νομίμῳ ἀρμοδιότητι αὐ-
τοῦ, ἢ τούναντίον; Δὲν ἀγνοεῖ-
τε κ. Δίμαρχε, διτὶ τὰ δημοτι-
κὰ συμβούλια ἔχουσιν ὑπὸ τοῦ Νο-
μου Δ.Ν.Ζ. ἀπαραβάτως διαγ-
γραμμένα τὰ καθήκοντα, περὶ ὧν
ἐκλήθησαν, ἵνα ἀσκολοῦνται κα-
περὶ ὃν πραγματεύονται τὰ ἄρ-
θρα αὐτοῦ 99,100, καὶ 101. Πα-
σα ἔκτὸς τοῦ διὰ τῶν νομοθετι-
κῶν τούτων διατάξεων διαγγελμά-
μένου κύκλου τῶν καθηκόντων
αὐτῶν ἀσκολία καὶ ἀπόφασις εἴ-
ναι ἀκυρός, κατὰ τὴν ὅρητὴν διά-
ταξιν τοῦ ἀριθμ. 44 τοῦ ίδίου
Νόμου.

Ἐν τοῖς μνησθεῖσιν ἄρδη. 99
100 καὶ 101 τοῦ Δ.Ν.Ζ. νόμου
οὐδὲν λόγος περὶ ἐκφράσεως μορ-
φῆς καὶ ἀρσεως ἔμπλετο υπῆρ-
πος τὸν Πρόεδρον τοῦ Δημο-
κοῦ. Συμβούλιον γίνεται. Ἐπί-
σης αὐτῷ μέχεται εὐχαριστῶν οἱ βο-
ρανοὶ Νόμῳ περὶ Δήμου.
Δεκεμβρίου 1833 καὶ ἐν αὐτῷ
αὐτοῦ 50 ὥραῖς ὤντο τὰ ἀντικείμα-
να ἐφ' ὃν ἐδικαιοῦτο νὰ ἀπο-

φαίνηται τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον, ἐν οἷς ὅμως δὲν ἀνεγράφετο ἄρσις ἐμπιστοσύνης, ἡ ἔκφρασις τοιαύτης, πρὸς τὸν Πρόεδρον.

Καὶ οἱ μεταρρυθμίσαντες τὸν περὶ δήμων Νόμον μεταγενέστεροι νόμοι Α.Π.Ι.Σ. τοῦ 1891 καὶ Γ.Ψ.Γ. τοῦ 1910, δι’ ὧν ἐ-έτροποποιήθη ὁ νόμος τοῦ 1833 οὐδὲν δικαιώμα ἔχοργήησαν εἰς τὰ δημοτικὰ Συμβούλια, ἵνα προ-βαίνωσι εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ Προέδρου αὐτῶν, ἔξαναγκαζο-μένους εἰς παραίτησιν δι’ ἄρσε-ως ἐμπιστοσύνης τοῦ Σώματος, ἀναρριμοδίως ἐνεργοῦντος.

"Αλλως δ Ἡρόδος τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ἐλέγεται καθ' ἔκπαστον ἔτος, ἐν τῷ Νόμῳ δὲ Δ.Ν.Ζ. καὶ ἐν ἀριθμοῖς 48 καὶ 52 προβλέπεται μόνον ἡ περίπτωσις ἐκπτώσεως κοινοτικοῦ Συμβουλίου καὶ Προέδρου κοινοτικοῦ Συμβουλίου, σημειωτέον δὲ ὅτι κατὰ τὸ ἄρθρ. 123 τοῦ Δ.Ν.Ζ. νόμου, μόναι αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρ. αὐτοῦ 37,38,39,41,51, 67,69, καὶ 70, περὶ λειτουργίας τῶν κοινοτικῶν συμβουλίων, ἐφαρμόζονται κατ' ἀναλογίαν καὶ ἐπὶ τῶν δημοτικῶν συμβουλίων, συνεπῶς δὲ ἡ περὶ ἐκπτώσεως κοινοτικοῦ Προέδρου ἀπὸ τοῦ ἀξιώματος αὐτοῦ διάταξις τοῦ ἄρθρ. 52 δὲν ἔχει οὐδὲ κατ' ἀναλογίαν ἵσχυν προκειμένου περὶ Προέδρου Δημοτικοῦ Συμβουλίου. Ἡ ἀρσις δὲ ἐμπιστοσύνης ἀπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου οὐδὲ ἄλλο ἐστὶν ἢ ἐκπτώσις, περὶ ἣς οὐδὲν ὁ περὶ δήμων καὶ κοινοτήτων Νόμος προβλέπει, οὐδὲ ἕιτας τοιοῦτον ἔχοιρηγήσει δικαιώματα τῷ δημοτικῷ Συμβουλίῳ.

Δὲν δύναται δέ τις νὰ ισχυριθῇ,
ὅτι τὸ ἐκλέγον τὸν Προεδρον
συμβούλιον δικαιοῦται καὶ νὰ ἀ-
νακαλέσῃ τὴν ἐκλογὴν, ὅπόταν
θάλει, αἴρον ἀπ' αὐτοῦ τὴν ἄλαξ
ἐκφρασθείσαν αὐτῷ διὰ τῆς ἀνα-
δεῖξεως εἰς τὸ Προεδρικὸν ἀξιω-
μα ἐμπιστοσύνην του, διότι ἐν
τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ καθιεροῦ-
το τὸ ἄτοπον καὶ παράνομον τῆς
ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν μεταβολῆς
τοῦ Προεδρείου τοῦ Συμβουλίου
καὶ τῆς ἐνεργείας νέων ἀρχαιρεσι-
ῶν, κατὰ ὅητὴν παράβασιν τοῦ
ἄρδη. 101 τοῦ Δ.Ν.Ζ. νόμου ἐ-
ρίζοντος ταύτην ἐνιαύσιον, καὶ
ἐφ' ὅσον διὰ τοῦ Νόμου τούτου
ὅητῶς δὲν ἔχοργγήθη τοιοῦτον δι-
καιώμα εἰς τὸ Δημ. συμβούλιον.

Ἐπειδὴ κατὰ τὰ ἀνω εἰρημη-
να ἡ ἀπόφασις τοῦ παρ' ὑμίνι
δημοτικοῦ συμβουλίου, περὶ ἄρ-
τεως ἐμπιστοσύνης ἀπὸ τοῦ Προ-
έδρου αὐτοῦ, ἐγένετο καθ' ὑπέρ
βασιν ἀρμοδιότητος καὶ κατὰ πα-
ράβασιν τοῦ ἄρδη. 44 ἐδαφ. 1
καὶ 101 τοῦ Δ.Ν.Ζ. Νόμου.

Δυνάμει τοῦ ἀριθμοῦ 45 τοῦ
Δ.Ν.Ζ. νόμου.

Ἄκυροῦμεν τὸ ὑπ' ἀριθμ. 73
ψήφισμα τοῦ παρ' ὑμῖν δημοτι-
κοῦ συμβουλίου, πρὸς δὲ παρακα-
λοῦμεν ν' ἀνακοινώσητε τὴν πα-
ρούσαν ὁδον τὰς προς τὸν ὑπόβα-
λλοντα τοῦν τὴν εἰσιτοῦ παραίτη-
σιν. Ν. Μαρούσεων

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΝΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ— (Άνακοινωθέν της Γερμανικής Πρεσβείας.)

Κατά τηλεγράφημα του 'Υπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἐκ Βερολίνου τῆς 15 Νοεμβρίου, αἱ μάχαι εἰς τὴν δεξιὰν πτέρυγα προυχθόσαν καὶ ἀλλὰ βραδέως ἔνεκα τοῦ δροκεροῦ καιροῦ, συνελήφθησαν δύως ἑκατοντάδες Γάλλων καὶ ἄγνωτοι αὐτοῖς καὶ ἐκριεύθησαν 2 πυροβόλα.

Εἰς τὸ δάσος τοῦ Ἀργκόν ἀνετινάχθη ὁχυρὰ θέσις τῶν Γάλλων καὶ ἐκριεύθη ἐξ ἐφόδου. Οἱ Γάλλοι εἶχον μεγάλας ἀπωλείας ἐνῷ ήμερος οὔτε ἕνα στρατιώτην ἔχασαν.

Εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον ἐξακολουθοῦν αἱ ἐπιθέσεις εἰς τὰ σύνορα τῆς ἀνατολικῆς Πρωστίας καὶ εἰς τὴν ὁδοδικὴν Ποδωνίαν ἀλλὰ χωρὶς ὀριστικὸν ἀποτέλεσμα.

ΔΥΣΦΟΡΙΑ ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ

ΡΩΜΗ— Εἰς τὴν Βιέννην δυσφοροῦν οἱ πολιτικοὶ κύκλοι διὰ τὰς αὐτοτικὰς ἡπτας εἰς τὸ ὁδοδικὸν μέτωπον τὰς ὅποιας ἀποδίδουν εἰς σφάλματα τῶν γερμανῶν, καθ' ὃν καὶ ἀπροκαλύπτως ἐκφράζουσιν τὰς διναρεσκείας τῶν.

ΡΩΣΙΚΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΚΑΤΟΡΘΩΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ— Ἀγγέλλεται ἐκ Πετρουπόλεως ὅτι ἐν ὁδοδικὸν πολεμικὸν τοῦ στόλου τῆς Βαλτικῆς θαλάσσης κατώθωσε νὰ πλησιάσῃ τὰς Πρωστικὰς ἀκτὰς καὶ νὰ προξενήσῃ πανικὸν εἰς τὰς παραλίους πρωστικὰς πόλεις.

ΤΟ ΑΥΣΤΡΙΑΚΟΝ ΣΧΕΔΙΟΝ

ΡΩΜΗ— Αἱ αὐτοριακαὶ δυνάμεις ὡς ἀντιμέτωποι τῶν Σερβικῶν καὶ Μανδροβονιωτικῶν ἐνισχύονται ἀδιαλείπτως καὶ σημαντικῶς διὰ νέων ἐπινοούμενων.

Τὸ Αυστριακὸν Ἐπιτελεῖον φαίνεται ἐπιμένον εἰς τὴν ἴδεαν τῆς διοικεροῦς ἔξουσιερῶσεως τῆς Σερβίης ἀμύνης.

Η ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΕΙΣΒΟΛΗ ΕΙΣ ΣΕΡΒΙΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ— Κατ' ἐπισήμους ἐκ Σερβέας ἀνακοινώσεις, τὰ αὐτοτικὰ στρατεύματα προελάσσαντα εἰς τὸ Σερβικὸν ἔδαφος, κατέλαβον τὰς πόλεις Βαλγιέδον καὶ Ὁριένοντες. Οἱ Σερβικὸς πληθυσμὸς τοῦ Βαλγιέδου ὑπεδέχθη τούς κατακτητὰς κατ' ἀρχὰς μὲν δι' ἀνθέων, ὑπὸ τὰς ὄπεις κατόπιν ἐκαλύπτοντο ὥριπτόμεναις βόμβαις ἐκ τῶν ὅπειών καὶ ἐπηλθούν σημαντεκαὶ φθοραὶ εἰς τὸν αὐτοτικὸν στρατὸν.

Τὸ καρακτηριστικὸν αὐτὸν γεγονός τῆς πατριωτικῆς ἀμύνης τῶν κατοίκων, προύκάλεσεν γενικῶν ἐν Σερβίᾳ ἐνθουσιασμόν.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΣΕΡΒΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ— Λόγῳ τῆς ὁραδαίας προελάσσεως τῶν αὐτοριακῶν εἰς τὸ σερβικὸν ἔδαφος, τὸ γενικὸν Ἐπιτελεῖον τοῦ Σερβικοῦ στρατοῦ ἐξηγραγκάσθη νὰ μεταφέρῃ τὴν ἔδραν τον εἰς τὸ κέντρον τῆς Σερβίας ἐν Κραγγούγεβατς, διόπιν καὶ παρασκενάζεται δραστηρίας ἡ ἄμυνα τῶν ἐγγὺς ὁχυρῶν σημείων.

ΣΕΡΒΙΚΑΙ ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ— Ο Σερβικὸς τύπος κρίνων τὰ νέα πατὰ τῆς Σερβίας συμβάντα, διαβεβαιοῦ ὅτι ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις οὐδόλως ἀνησυχεῖ διὰ τὴν αὐτοτικὴν εἰσβολὴν καθ' ὅσον ἡ σοβαρὰ σερβικὴ ἄμυνα ἀτομάζεται εἰς τὰς παρὰ τὸν Μοράβαν ποταμὸν ὁχυρὰς θέσεις αἵτινες δεσπόζουσιν τῆς πεδιάδος τοῦ Κραγγούγεβατς. Νέαι σερβικαὶ ἐφεδρεῖαι ἐξ ἐνατὸν χιλιάδων ἀνδρῶν ἀποστέλλονται ἐπειγόντως διπλαὶς ἀντιμετωπίσωσι τὸν ἔχθρον.

ΤΑ ΡΩΣΣΟΓΕΡΜΑΝΙΚΑ

ΡΩΜΗ— Εκ τοῦ ὁδοσικοῦ μετώπου, οὐδεμένα εἴδησε περὶ νεωτέρων μαχῶν διεβιδάσθη. Σημειώθηκαν δέ τοις δύο, ηττον κανονικοὶ εἰσηγούνται τὸν πόλεμον τοῦ Φόρου. Τὸ Ρωσσικὸν ἐππικόν καταστρέψει τὰς συγκρινώντας εἰς τὸ ἔδαφος τῆς Ρωσσίας ἀλλαζεῖς εἰς τὸν Αγγλικὸν καὶ τὸν Γερμανικὸν στόλου. Εκατέρωθεν ἐπολέμουν αἱ τοχυταῖς μονάδες τῶν στόλων. Οι μεγάλες ωραστικές πληροφορίες περὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆσναυμαχίας

προέλασεν. Εν Αύστρεά μεγάλας δυνάμεις Κοζάκων ἔφυσαν πρὸ τῆς Κρυκοβίας,

ΤΑ ΓΑΛΛΟΓΕΡΜΑΝΙΚΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ— Η γερμανικὴ δρᾶσις ἐν Βελγίῳ καὶ Γαλλίᾳ, χαλκροῦται κατὰ τὰς τελευταῖς ἡμέρας, ἐξαντληθέντων τῶν ἐκεῖ γερμανικῶν στρατευμάτων. Εἴναι πιθανὸν νὰ ἐγκαταλείψουν οἱ Γερμανοὶ τὸ σχέδιον τῆς προελάσσεως πρὸς τὸ Καλλαὶ παρ' ὅλες τὰς ἐντόνους διαταγὰς τοῦ Κάϊζερ. Ενδεχόμενον ὅμως νὰ ἀποφασισθῇ καὶ τελειώῃ ἐπίθεσις. Κατὰ τὰ λοιπὰ σημεῖα ἀπεκρούθησαν πανταχοῦ οἱ γερμανοὶ, δεκατεσθέντες τελευταίως.

Εἰς Βερδὲν κατέπιν συνέχων μαχῶν, οἱ Γάλλοι προήλασαν υπὲρ τὰ δέκα χιλιόμετρα.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

ΡΩΜΗ— Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν ἐν Βερολίνου αἱ γενικαὶ ἀπώλειαι τῶν Γερμανικῶν στρατιών ἀπ' ἀρχῆς τοῦ πολέμου μέχρι σήμερον ἀνέρχονται εἰς 535 χιλιάδας ἄνδρας.

Οἱ γερμανοὶ θεωροῦσι διτὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς εἶναι μικρὸς σχετικῶς πρὸς τὸ μέγεθος καὶ τὴν σπουδαιότητα τῶν διεξαχθεισῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων.

Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΚΗΣ ΕΙΣΒΟΛΗΣ

ΑΘΗΝΑΙ— Εκ διπλωματικῆς σημαντούσης πηγῆς παρέχεται ἡ πληροφορία, διτὶ ὁ σκοπὸς τοῦ νέου σιρατηγικοῦ σχεδίου τῶν Αὐστριακῶν τῆς εἰς Σερβίαν εἰσβολῆς εἶναι τὸ νὰ συντρίψουν δλοσχερῶς τὴν Σερβίαν καὶ μετὰ ταῦτα διὰ τοῦ βουλγαρικοῦ ἐδάφους, τὸ διποίον θὰ καταλάβουν παραβιάζοντες τὴν Βουλγαρικὴν οὐδετερότητα, νὰ επικοινωνήσουν μετὰ τῆς Τουρκίας παρέχοντες εἰς αὐτὴν ἀμεσον τὸν διεξαγόμενον κατὰ τῆς Ρωσίας πόλεμον. Τοῦτο δὲ διότι ἀμφότερα τὰ ἐπιτελεῖα Βιέννης καὶ Βερολίνου ἀποδίδουν ἔξαιρετικὴν σπουδαιότητα εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ τουρκικοῦ μετώποι.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΡΩΜΗ— Εἰς τὸ διποίον θέατρον τοῦ πολέμου ἐστημάτησαν αἱ ἐπιχειρήσεις λόγῳ τῶν καταγένων καὶ τῶν χεόνων. Εἰς τὸ ὁδοσικόν ὅμως μετώπον οἱ γερμανοὶ ἐσχυρίζονται διτὶ ἀποκρυπτούσιν ἀποτελεσμάτων τὰς ρωσσικὰς ἐπιθέσεις.

ΡΩΜΗ— Οἱ τούρκοι ἀνακοινούσιν διτὶ τὰ ἐν Καραϊστέ τοις πόλεμον τοῦ πολέμου τοῦ διοικητοῦ τῆς Εθνικῆς Τραπέζης. Κυκλοφορεῖ φήμη διτὶ ως ἀντικαταστάτης τοῦ Εὐταξία θὰ υποδειχθῇ διτὶ συνδιοικητὴς Ζαΐμης.

ΑΘΗΝΑΙ— Ο Βουλγαρικὸς τύπος γράφει διτὶ τὴν Βουλγίην εἰς πρώτην ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀπολύτευσης τοῦ διοικητοῦ τῆς Εθνικῆς Τραπέζης. Κυκλοφορεῖ φήμη διτὶ ως ἀντικαταστάτης τοῦ Εὐταξία θὰ υποδειχθῇ διτὶ συνδιοικητὴς Ζαΐμης. ΑΘΗΝΑΙ— Ο Βουλγαρικὸς τύπος γράφει διτὶ τὴν Βουλγίην εἰς πρώτην ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀπολύτευσης τοῦ διοικητοῦ τῆς Εθνικῆς Τραπέζης. Κυκλοφορεῖ φήμη διτὶ ως ἀντικαταστάτης τοῦ Εὐταξία θὰ υποδειχθῇ διτὶ συνδιοικητὴς Ζαΐμης. ΑΘΗΝΑΙ— Ο Βουλγαρικὸς τύπος γράφει διτὶ τὴν Βουλγίην εἰς πρώτην ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀπολύτευσης τοῦ διοικητοῦ τῆς Εθνικῆς Τραπέζης. Κυκλοφορεῖ φήμη διτὶ ως ἀντικαταστάτης τοῦ Εὐταξία θὰ υποδειχθῇ διτὶ συνδιοικητὴς Ζαΐμης.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ— Βεβαιοῦνται διτὶ συνήφθη εἰς τὴν Βαλτικήν οἱ πόλεμοι πολεμοῦσαν τοῦ Γερμανικοῦ στόλου. Εκατέρωθεν ἐπολέμουν αἱ τοχυταῖς μονάδες τῶν στόλων. Οι μεγάλες ωραστικές πληροφορίες περὶ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆσναυμαχίας

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΜΟΗΣΙΟΝ ΜΗΕΟΜΡΙΟΥ